



中华人民共和国民用核安全设备活动
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA CIVIL NUCLEAR SAFETY CERTIFICATION
境外单位注册登记确认书
FOR FOREIGN EQUIPMENT MANUFACTORY (HAF 604)
注册登记确认书 0993 号
CERTIFICATION No. 0993

单位名称: Forge Monchieri S.p.A

COMPANY NAME:

单位所在国: Italy

COUNTRY:

单位住所: Via Industriale N.3 25040 Cividate C. (BS)

ADDRESS:

法定代表人: Gianfranco Monchieri

LEGAL REPRESENTATIVE:

活动类别: 民用核安全机械设备制造

BUSINESS TYPE:

MANUFACTURE OF CIVIL NUCLEAR EQUIPMENT

设备类别: 锻件 (详见注册登记范围)

EQUIPMENT TYPE:

安全级别: 核安全 1、2、3 级

SAFETY CLASS:

CLASS 1,2,3

发证日期: 2009 年 3 月 3 日

ISSUE DATE:

有效期至: 2014 年 3 月 3 日

VALIDITY DATE:

批准人:

李平

中华人民共和国国家核安全局

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

NUCLEAR SAFETY ADMINISTRATION



制造活动注册登记范围

REGISTERED MANUFACTURED TYPE

| 设备类别 EQUIPMENT TYPE | 设备品种/设备名称 TYPE AND NAME OF EQUIPMENT | 核安全级别 SAFETY CLASS | 备注 REMARK |
|------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 锻件 FORGING | FORGING FOR VESSEL, PUMP, SUPPORTING 容器类锻件 泵类锻件 支承类锻件 | 1、2、3 级 CLASS 1, 2, 3 | 1. 容器类锻件不包括反应堆压力容器和蒸汽发生器的筒体、封头和管板锻件； 1. ALL VESSEL FORGINGS EXCLUDING SHELL/CHANNEL HEAD/TUBESHEET FOR RPV & SG 2. 主泵锻件限于 AP1000 主泵； 2. MAIN PUMP FOR AP1000 3. 主要分包项目：钢锭、机加工。 3. SUBCONTRACTING INCLUDING INGOT & MACHINING |

注册登记条件

REGISTRATION CONDITION

- (一) 遵守中华人民共和国的法律、行政法规和核安全监督管理规定，并对从事的相应活动质量负责；
(1) The producer obey the People's Republic of China law, administrative regulations, and nuclear safety inspection & management regulations, and take responsibility for quality of related activity.
- (二) 按照注册登记的范围，从事中华人民共和国境内民用核设施的民用核安全设备制造活动，接受国家核安全局及其派出机构的监督检查；
(2) The producer manufactures the civil nuclear equipment according to the range of licensing and accepts the supervising from China National Nuclear Safety Administration and its branch organo
- (三) 使用的民用核安全设备制造技术是成熟的或者经过验证的；
- (四) 注册登记确认书持有期间，必须有效运行质量保证体系。
3) The technology under the civil nuclear equipment production which had be used by producer is mature and reliable or be verified.
(4) The producer must keep the Quality Control System effective during the validity period of this certification.